

ARIETE SM S

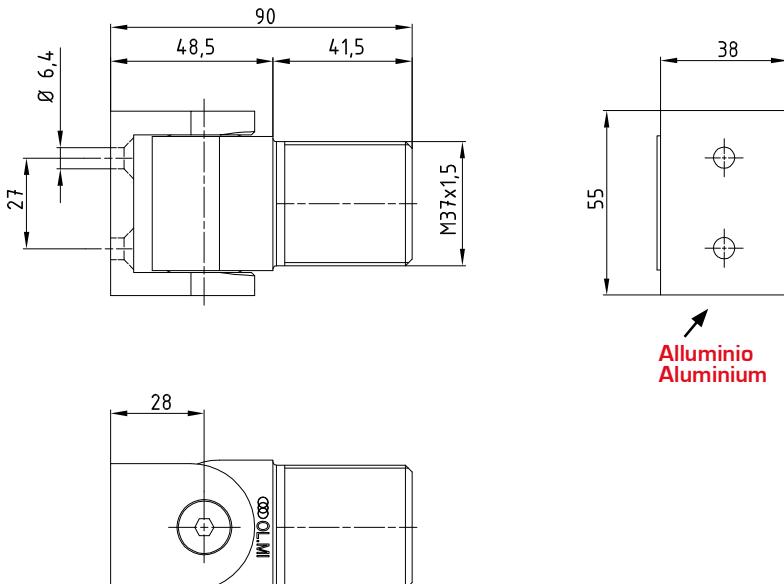
- Cardine per le applicazioni a vite, non automatizzato dotato di cuscinetti reggispinga, puo' sopportare pesi elevati. Angolo di rotazione 180°.

- Non-automatic hinge for screw on applications, with thrust bearings to withstand high loads. Angle of rotation 180°.

- Nicht automatisierte Türangel für Anwendungen mit Schraube, mit Axialdrucklager ausgestattet, hohe Tragfähigkeit. Drehwinkel 180°.

- Gond non automatisé pour les applications à vis, équipé de paliers de butée, capable de supporter des poids élevés. Angle de rotation 180°.

- Bisagra no automatizada para aplicaciones mediante tornillo con cojinetes de empuje, puede soportar pesos elevados. Ángulo de rotación 180°.



ARIETE 57 S

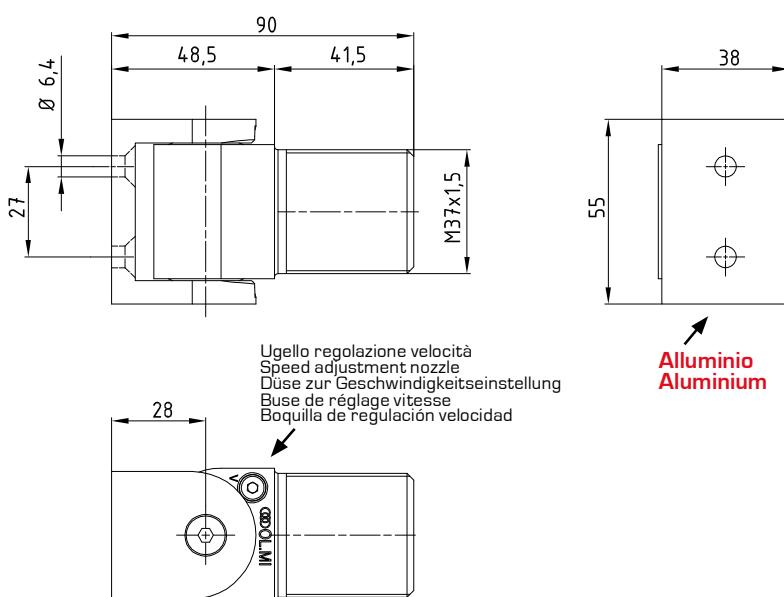
- Cardine per le applicazioni a vite, con automatismo oleodinamico e regolazione della velocità di chiusura tramite la rotazione di un ugello. Stop a 0° + 90° -90°.

- Hinge for screw on applications, with hydraulic mechanism and speed adjustment via nozzle rotation. Stops at 0°, +90° -90°.

- Türangel für Anwendungen mit Schraube, mit Hydraulik-Automatismus und Einstellung der Schließgeschwindigkeit durch Drehung einer Düse. Stopp bei 0° + 90° -90°.

- Gond pour les applications à vis à automatisme hydraulique et réglage de la vitesse de fermeture à travers la rotation d'une buse. Arrêt à 0° + 90° -90°.

- Bisagra para aplicaciones mediante tornillo con automatismo oleodinámico y regulación de la velocidad de cierre mediante rotación de una boquilla. Stop a 0° + 90° -90°.



ARIETE 57SF S

Senza fermo a 90°
Without stopping at 90°
Ohne stopp bei 90°
Sans arrêt à 90°
Sin stop a 90°

